



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年11月1日

州長 CUOMO 要求公用事業部門應為其不當行為承擔負責

州長 Andrew M. Cuomo 今日致函於紐約州境內經營的公用事業部門之各執行長，告誡他們，如他們在此次危機時刻未履行其對紐約州民眾的應盡義務，州長將會對該等事業部門及其管理層採取相應措施。

州長 Cuomo 致公用事業部門的信函如下：

2012年11月1日

Kevin Burke 閣下，執行長
Consolidated Edison Co. of New York, Inc.
4 Irving Place
New York, NY 10003-3598

William Longhi 閣下，總裁兼執行長
Orange and Rockland Utilities, Inc.
One Blue Hill Plaza
Pearl River, NY 10965

James Laurito 閣下，總裁兼執行長
Central Hudson Gas & Electric Corp.
284 South Avenue
Poughkeepsie, NY 12601

Mark S. Lynch 閣下，總裁
Rochester Gas & Electric Corp. & New York State Electric & Gas Corp.
89 East Avenue
Rochester, NY 14649

Ken Daly 閣下，營運長
National Grid – NY
One Metro Tech Center
Brooklyn, NY 11201

Thomas B. King 閣下，總裁
National Grid, USA
201 Jones Road – 5th Fl.
Waltham, MA 02451-1120

Michael Hervey 閣下，營運長
Long Island Power Authority
333 Earle Ovington Blvd., Suite 403
Uniondale, NY 11553

尊敬的先生們：

在颶風 Sandy 過後，紐約州民眾在日常生活的方方面面均面臨著應對颶風持續的惡劣影響。我深知有很多人正在受災現場為公用設施恢復服務而努力地工作，在此我對他們的無私奉獻表示衷心感謝。但是，你們有責任為他們提供充足資源和大力支援，讓他們安全、及時地完成恢復重建工作。公用事業部門與當選官員一樣，承載著社會公眾的信任。就公用事業部門而言，為發展業務及為其股東創造利潤，他們必須贏得公眾的信任，能夠為公眾提供安全、充分的公用事業服務。如他們無法維持公眾對他們的信任，則必須為此承擔責任。

由於我們提前幾天向公眾通知了災難的影響範圍，因此州政府和各級地方政府及所有紐約州民眾皆對本次風暴做好了充分準備。實際上，公眾正是依賴公用事業部門方有效採取了應對颶風之措施，依據相關部門之緊急提示儘快返回家中或安全地帶，些許地區還獲得了安全、充足的電力供應。各家公司對這次風暴的應對在很大程度上反映了你們對這場災難所做的準備，並顯示了你們對待自身責任的態度。

但是，倘若你們未做準備，便無法對颶風做出有效的應對，意即你們未履行自身義務，未高度重視紐約州民眾給予你們在紐約州開展業務的信任；具體來說，你們未診視紐約州政府依據《Public Service Law》授予你們的方便市民和滿足市民生活必需的執照（「執照」）。由於電力部門未對颶風做出合理準備，紐約州民眾陷入了本不該遭受的生活困境。在這場持續數天的災難中，該等失職辜負了公眾對他們的信任。

在這些情況下，我將命令公共服務委員會啟動相應程序，吊銷你們的執照。至於長島電力局，我將做出必要的變更，確保其履行其公眾義務。毋庸置疑，出現該等失職，該機構須為造成如此大的過失承擔誤判之責。

敬上

ANDREW M. CUOMO

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Chinese